

..... **L'ÉTÉ** .....

*— dans le —*

***Sud-Ouest***



***Programmation***

**2014**



Le Sud-Ouest  
**Montréal** 

## VIVEMENT L'ÉTÉ DANS LE SUD-OUEST!



Le printemps a tardé à se pointer le bout du nez? Qu'à cela ne tienne! L'été sera excitant dans le Sud-Ouest! L'arrondissement n'a pas ménagé ses efforts pour présenter une programmation estivale qui répond aux goûts de tous nos résidents.

De nombreuses activités sont offertes dans nos quatre bibliothèques et dans nos centres sportifs. Besoin de vous rafraîchir? Nos deux piscines extérieures, nos cinq pataugeoires, nos deux jeux d'eau et nos quatre piscines intérieures sauront vous satisfaire lors des canicules.

Lieux de prédilection pour se rassembler en famille et entre amis, les parcs du Sud-Ouest auront la cote durant la belle saison! La maison de la culture Marie-Uguay y présente de belles productions théâtrales et musicales. Envie de regarder un documentaire accrocheur ou un film familial en plein air? Nos parcs offrent aussi cette possibilité! Profitez également de la présence du piano public qui se déplacera dans votre quartier et participez aux nombreuses fêtes organisées!

### FÊTE NATIONALE

Le lundi 23 juin en après-midi, venez célébrer en famille la Fête nationale du Québec de l'arrondissement, dans le parc Garneau, sur le boulevard Monk. En soirée, on vous convie à un spectacle au Théâtre Paradoxe. En cas de pluie, l'activité se tiendra au Théâtre Paradoxe toute la journée. Tous les détails sur notre site Internet. Surveillez également nos publications sur les réseaux sociaux. Nous y sommes actifs!

L'arrondissement est fier d'offrir une belle variété d'activités gratuites et accessibles pour toute la population. Elles dynamisent et enrichissent nos milieux de vie et reflètent la vitalité culturelle du Sud-Ouest.

### BON ÉTÉ!

LE MAIRE DE L'ARRONDISSEMENT,



**BENOIT DORAIS**



### BIBLIOTHÈQUE SAINT-CHARLES

1050, RUE HIBERNIA ☺ CHARLEVOIX

DIMANCHE ..... 12 H À 17 H  
LUNDI ..... 9 H À 18 H  
MARDI ET MERCREDI ..... 13 H À 20 H  
JEUDI ET VENDREDI ..... 9 H À 18 H  
SAMEDI ..... 10 H À 17 H



### BIBLIOTHÈQUE SAINT-HENRI

4707, RUE NOTRE-DAME OUEST  
☺ PLACE-SAINT-HENRI

DIMANCHE ..... 12 H À 17 H  
LUNDI ..... 10 H À 18 H  
MARDI ..... 13 H À 20 H  
MERCREDI ..... 10 H À 20 H  
JEUDI ET VENDREDI ..... 10 H À 18 H  
SAMEDI ..... 10 H À 17 H



### BIBLIOTHÈQUE GEORGES-VANIER

2450, RUE WORKMAN ☺ LIONEL-GROULX

SAMEDI ET DIMANCHE ..... 10 H À 17 H  
LUNDI ..... 12 H À 18 H  
MARDI ..... 10 H À 20 H  
MERCREDI ..... 13 H À 20 H  
JEUDI ET VENDREDI ..... 10 H À 18 H



### BIBLIOTHÈQUE ET MAISON DE LA CULTURE MARIE-UGUAY

6052, BOULEVARD MONK ☺ MONK

DIMANCHE ..... 12 H À 17 H  
LUNDI ..... 10 H À 18 H  
MARDI ..... 13 H À 20 H  
MERCREDI ..... 10 H À 20 H  
JEUDI ET VENDREDI ..... 10 H À 18 H  
SAMEDI ..... 10 H À 17 H

Horaire d'été de la maison de la culture Marie-Uguay  
**Du 10 juin au 3 septembre**

MARDI AU SAMEDI ..... 13 H À 17 H



DU 2 MAI AU 23 AOÛT

### ALAIN CADIEUX GIROUETTES ET MOBILIER URBAIN

Fondée sur des enseignements bouddhistes, l'installation de l'éco-sculpteur Alain Cadieux prône l'acceptation de l'asymétrie, de l'économie ainsi que l'intégrité des produits naturels. Un grand jardin de banlieue où les rôles en équilibre ont été inversés et dans lequel le mobilier urbain symbolise le bonheur familial, la paix et la signature des années 50 et 60. Cette exposition a été spécialement conçue pour la terrasse de la maison de la culture.

DU 18 JUILLET AU 12 OCTOBRE

### FRAGMENTS DE PATRIMOINE

Une dizaine de photographes professionnels montréalais proposent un regard neuf et inusité sur le riche patrimoine architectural de l'arrondissement du Sud-Ouest. L'exposition *Fragments de patrimoine* illustre les détails du patrimoine architectural résidentiel, commercial, industriel, institutionnel et religieux en 13 photographies grands formats.

Une exposition présentée en parallèle au projet *Mémoire en photomaton*.

DU 8 AOÛT AU 7 SEPTEMBRE

### MÉMOIRE EN PHOTOMATON

Une sélection de photographies des participants au projet de médiation culturelle *Mémoire en photomaton* présentée en complément aux photographies exposées dans les vitrines de commerces sur le boulevard Monk, les rues Centre et Notre-Dame.

### ATELIERS DE PHOTOGRAPHIE | MÉMOIRE EN PHOTOMATON

16 ANS ET PLUS

Vous êtes passionnés de photographie et aimeriez approfondir vos connaissances? Participez à une série de rencontres offertes par la maison de la culture Marie-Uguay en collaboration avec l'organisme Voies Parallèles. Cliniques photographiques, visites commentées, ateliers pratiques et rencontres avec des photographes professionnels! Les participants seront guidés par des formateurs tout au long du projet et auront la chance de voir leur travail exposé à la maison de la culture et chez les commerçants des rues Monk, Centre et Notre-Dame. Les ateliers sont gratuits. Les personnes intéressées peuvent s'inscrire à un ou plusieurs ateliers. Inscription requise.

### ATELIERS-RENCONTRES D'INITIATION À LA PHOTOGRAPHIE

JEUDI 5 ET MARDI 17 JUIN À 19 H,  
SAMEDI 14 ET VENDREDI 27 JUIN À 14 H

### CLINIQUES PHOTOGRAPHIQUES

Les soirs de concerts au parc Garneau, des cliniques photographiques auront lieu en présence d'une médiatrice culturelle, et constitueront un lieu d'échange et de pratique pour les participants.

TOUS LES JEUDIS À 18 H, DU 26 JUIN  
AU 7 AOÛT INCLUSIVEMENT.

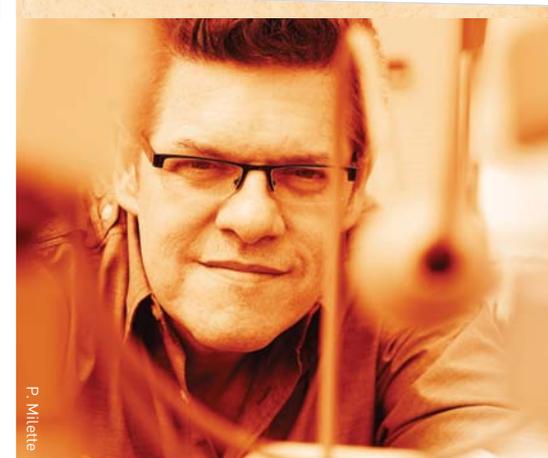
### Inscriptions et renseignements

Tél. : 514 872-7729

Courriel: memoireenphotomaton@gmail.com

### EXPOSITION PUBLIQUE | DU 7 AOÛT AU 7 SEPTEMBRE VERNISSAGE LE JEUDI 7 AOÛT À 17 H

## JAZZ PETITE BOURGOGNE



P. Milette

DIMANCHE 29 JUIN • 13 H

### RÉMI BOLDUC

Un jeu intense et maîtrisé, d'une précision à couper le souffle, une présence sur scène magnétique et charismatique, des compositions originales et rafraîchissantes, voilà ce que propose Rémi Bolduc, l'un des meilleurs saxophonistes jazz du Canada.

Le quartier de la Petite-Bourgogne a vu naître des légendes telles qu'Oscar Peterson, les frères Sealey et Oliver Jones. Le web documentaire *Jazz Petite-Bourgogne* (espace.mu/jazzpetitebourgogne) réalisé par les Productions Catbird en 2013 en témoigne.

L'arrondissement du Sud-Ouest vous présente, pour une deuxième année consécutive, une série de concerts jazz qui font honneur à cette époque éblouissante sur la terrasse du Marché Atwater.



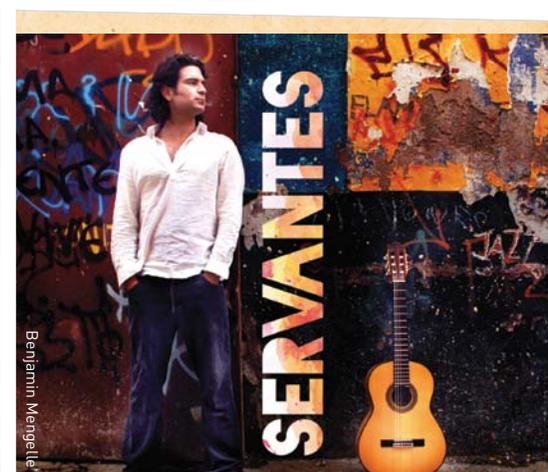
Luc Robitaille

DIMANCHE 6 JUILLET • 13 H

### ANNE BISSON

Rarement a-t-on vu une artiste qui s'accompagne et chante le jazz avec autant d'aisance! Par sa personnalité attachante, la charismatique Anne Bisson partage avec son public des compositions et des standards aux influences jazz et pop-folk, ponctués d'anecdotes de la vie avec l'enthousiasme qu'on lui connaît.

POUR CONNAÎTRE LA PROGRAMMATION COMPLÈTE DE JAZZ PETITE-BOURGOGNE, CONSULTEZ [ESPACE.MU/JAZZPETITEBOURGOGNE](http://ESPACE.MU/JAZZPETITEBOURGOGNE)



Benjamin Mengelle

DIMANCHE 13 JUILLET • 13 H

### SERVANTES

Après avoir étudié les rythmes latins du Pérou et le flamenco espagnol, le guitariste Servantes est un véritable virtuose de la guitare. Il livre avec passion ses propres compositions de même que des improvisations, et ne manque pas de toucher à des grands succès revisités, le tout dans un style latin-flamenco-jazz unique.



**JEUDI 26 JUIN • 19 H**

## YOEL DIAZ TRIO

Un répertoire inédit de rythmes cubains endiablés : *timba*, *salsa*, *rumba*, le tout rehaussé de belles mélodies jazz avec le trio Yoel Diaz (piano), Simon Pagé (basse) et Kiko Osorio (percussions). Entre morceaux traditionnels et compositions originales, Diaz et ses complices vous proposent une soirée aux chaudes couleurs latines.



**JEUDI 3 JUILLET • 19 H**

## LORRAINE KLAASEN

Accompagnée de ses musiciens, l'éblouissante Lorraine Klaasen présente un spectacle aux consonances jazz et aux rythmes africains. Née et élevée à Soweto, Lorraine Klaasen a conquis les publics à travers le monde grâce à sa présence scénique électrisante et à son art du spectacle.



**JEUDI 24 JUILLET • 19 H**

## ALEXANDER SEVASTIAN

Alexander Sevastian s'est mérité le premier prix du Concours international d'accordéon à quatre reprises. L'extraordinaire accordéoniste nous propose valse musette, tango argentin, chanson napolitaine et œuvres classiques.



**JEUDI 31 JUILLET • 19 H**

## BOMATA

Les compositions originales du trio créent une atmosphère envoûtante qui invite à la contemplation. Le compositeur et contrebassiste Jean Félix Mailloux, accompagné de ses deux complices, Guillaume Bourque (clarinettes) et Patrick Graham (percussions) sauront toucher nos cordes sensibles avec leur musique accessible, subtile et captivante.



**JEUDI 10 JUILLET • 19 H**

## MONTRÉAL GUITARE TRIO

Formé des guitaristes Marc Morin, Sébastien Dufour et Glenn Lévesque, MG3 s'est rapidement imposé comme l'ensemble de guitares le plus «hot» au Canada. Éclectique, énergique et spectaculaire, leur musique aux saveurs blues, rock et latines et leur époustouflante présence scénique ont conquis les publics du monde entier.



**JEUDI 17 JUILLET • 19 H**

## MIKE GOUDREAU

C'est le secret bien gardé de la scène musicale blues canadienne! Le chanteur-auteur-compositeur-guitariste et arrangeur Mike Goudreau présente une variété de musique jazz, blues et pop-rock-rétro, en version acoustique. Un spectacle sympathique qui fera découvrir le talent de ce guitariste à la voix «soul», passionné du blues et du jazz.

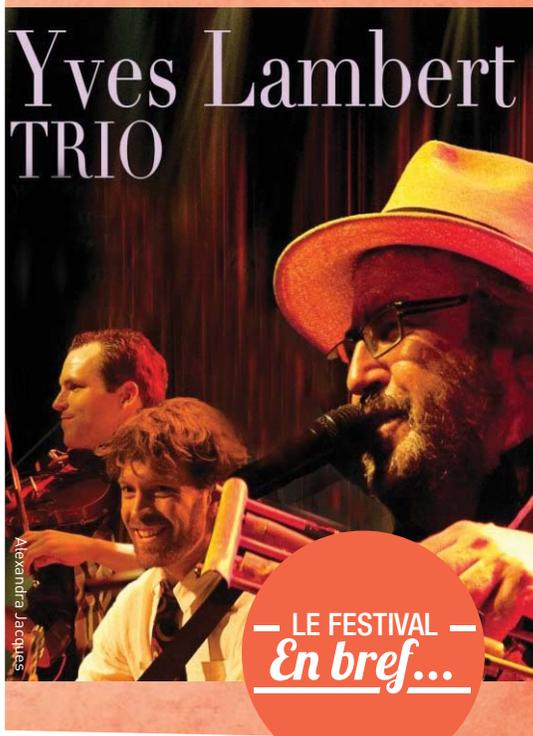


**JEUDI 7 AOÛT • 19 H**

## GYPSY JAZZ

Fasciné par la musique du guitariste manouche français Django Reinhardt, le Canadien d'origine taiwanaise Denis Chang, a été formé par les musiciens manouches de France, de Belgique, de Hollande et d'Allemagne. Une soirée aux accents jazz manouche.

DU 18 AU 22 JUIN



Pour sa 7<sup>e</sup> édition, le Festival Folk de Montréal sur le canal, en collaboration avec l'arrondissement du Sud-Ouest, présente une série de concerts extérieurs gratuits sur les berges du canal de Lachine. Dès vendredi 16 h, la fête commence avec un pique-nique à l'Îlot Charlevoix. Les groupes de musique se succéderont jusqu'à 21 h. Apportez votre tente pour la traditionnelle soirée de camping sur le bord du canal le 21 juin!

Le Festival propose parallèlement des concerts intérieurs payants. Le traditionnel Gala d'ouverture entame avec **Eric Anderson** et l'artiste invitée **Cécile Doo-Kingué** au centre culturel Georges-Vanier le 18 juin. Il se poursuit avec **Mark Bérubé**, **Patty Griffin**, **Parker Millsap** et se termine avec un *Hommage à Tom Waits*, un spectacle haut en couleurs à ne pas manquer! Consultez le [www.festivalfolkmontreal.com](http://www.festivalfolkmontreal.com) pour tous les détails.

## VENDREDI 20 JUIN

- 16 H **PIQUE-NIQUE ET LANCEMENT DU FESTIVAL FOLK DE MONTRÉAL SUR LE CANAL**
- 16 H 30 Sweet Alibi
- 17 H 30 Mo Kenney
- 18 H 30 Tequila Mockingbird Orchestra
- 19 H 30 Forêt

## SAMEDI 21 JUIN

- 14 H Durham County Poets
- 14 H 50 Jeff Davis
- 15 H 40 Notre-Dame de Grass
- 16 H 30 Bry Webb of the Constantines
- 17 H 20 Jenn Grant
- 18 H 10 Yves Lambert Trio
- 19 H The Besnard Lakes

## DIMANCHE 22 JUIN

- 14 H Yves Desrosiers
- 15 H Sarah MacDougall
- 16 H Rob Lutes
- 17 H Eliza Gilkyson
- 18 H Frank Fairfield
- 19 H Li'l Andy



CONSULTEZ LA PROGRAMMATION COMPLÈTE AU [WWW.FESTIVALFOLKMONTREAL.COM](http://WWW.FESTIVALFOLKMONTREAL.COM) POUR PLUS DE DÉTAILS.

## JACK ET LE HARICOT MAGIQUE



Jack, un petit garçon qui n'a pas le vertige, vit seul avec sa maman. Sa naïveté et son courage le mèneront sur une route semée de rencontres extraordinaires. Un vendeur itinérant, des petits personnages du ciel qui ont peur de tout, une géante, un ogre, et la célèbre poule aux œufs d'or...

Ce projet est financé dans le cadre de l'Entente sur le développement culturel de Montréal par le ministère de la Culture et des Communications et la Ville de Montréal.

- ◆ **PARC SAINT-GABRIEL**  
MERCREDI 9 JUILLET À 19 H
  - ◆ **PARC CAMPBELL-OUEST**  
MARDI 22 JUILLET À 19 H
  - ◆ **PARC SIR-GEORGE-ÉTIENNE-CARTIER**  
MARDI 12 AOÛT À 10 H 30 ET À 19 H
- ANNULÉ EN CAS DE PLUIE

### ATELIER DE THÉÂTRE JACK ET LE HARICOT MAGIQUE

4 ANS ET PLUS

Cet atelier ludique destiné aux jeunes autant qu'à leurs parents, permet de les initier à l'univers théâtral et au spectacle en traitant d'un aspect de la célèbre histoire de *Jack et le Haricot magique*.

- ◆ **BIBLIOTHÈQUE SAINT-CHARLES**  
VENDREDI 4 JUILLET À 15 H
- ◆ **BIBLIOTHÈQUE MARIE-UGUAY**  
SAMEDI LE 19 JUILLET À 15 H



SAMEDI 12 JUILLET • 19 H

### CONCERT CAMPBELL | FEMMES DE SOUL : DE BAKER À WHITNEY...

PAR SYLVIE DESGROSEILLIERS

Un spectacle où l'on célèbre l'histoire et la musique des années 1920 à aujourd'hui, à travers l'univers musical de grandes chanteuses noires. Un voyage dans la vie chantée et racontée de quelques-unes de ces femmes qui ont marqué leur époque : Joséphine Baker, Mahalia Jackson, Billie Holiday, Célia Cruz, Gladys Knight, Aretha Franklin, Tina Turner, Patty Labelle, Donna Summer, Gloria Gaynor et Whitney Houston. Sylvie Desgroseilliers est l'artiste par excellence pour nous faire revivre toute l'émotion que ces chanteuses nous ont donnée à travers ces décennies.

- ◆ **PARC SIR-GEORGE-ÉTIENNE-CARTIER**  
ANNULÉ EN CAS DE PLUIE

Présenté par la succession Charles S. Campbell C.R.



PROJECTIONS DE DOCUMENTAIRES SUIVIES DE DISCUSSIONS EN PLEIN AIR, UNE PRÉSENTATION DE FUNAMBULES MÉDIAS  
SUPPLÉMENTAIRE REPORTÉE AU 19 AOÛT À 20 H 30 EN CAS DE PLUIE.



**MARDI 8 JUILLET • 21 H 15**

## L'ÉTAT DU MONDE

Montréal. Ti-Red, à peine sorti de prison, arpente le quartier à la recherche de sa copine. Marco et Rob, en pleine défonce, se prostituent. Daguy, artiste et SDF, rend visite à un ami. De longs plans séquences les accompagnent. Entre cinéma direct et mise en scène, ce film fait d'errances nous entraîne dans l'énergie sauvage de ce monde « en marge ». Avec son lot de dureté, de drôlerie et de grâce.

Réalisation : Hubert Caron Guay et Rodrigue Jean. | Durée : 78 min. | QUÉBEC (2012) V.O.F.



**MARDI 29 JUILLET • 21 H**

## NE VIVONS PLUS COMME DES ESCLAVES

Venu des catacombes grecques de l'Europe, un murmure traverse le continent dévasté : « Ne vivons plus comme des esclaves » (prononcer « *Na mi zisoume san douli* » en grec). Sur les murs des villes et sur les rochers des campagnes, sur les panneaux publicitaires vides ou détournés, dans les journaux alternatifs et sur les radios rebelles, qui se multiplient, tel est le slogan que la résistance grecque diffuse et nous invite à reprendre en chœur sur les mélodies de ce film à ses côtés.

Réalisation : Yannis Youlountas. | Durée : 89 min. | GRÈCE, FRANCE (2013) | V.O GRECQUE ET FRANÇAISE, S.T. FRANÇAIS.



**MARDI 15 JUILLET • 21 H 15**

## CARRÉ ROUGE SUR FOND NOIR

*Carré rouge* suit de l'intérieur la crise étudiante de 2012 en nous projetant au cœur du plus important mouvement étudiant de l'histoire du Québec. Le documentaire, de style caméra vérité, trace le portrait des deux porte-paroles de la Coalition large de l'Association pour une solidarité syndicale étudiante (CLASSE) à l'époque, Gabriel Nadeau-Dubois et Jeanne Reynolds, et de membres de la coalition, Maxime, Victoria et Justin, qui nous révèlent les dessous de cette grève historique.

Réalisation : Santiago Bertolino et Hugo Samson. | Durée : 110 min. | QUÉBEC (2013) V.O.F.



**MARDI 22 JUILLET • 21 H 10**

## SANS TERRE, C'EST LA FAIM

Un an après *La ruée vers le carbone*, la cinéaste activiste Amy Miller revient avec un documentaire-choc sur la dérive de l'industrie agro-alimentaire mondialisée. Le film dévoile les rouages et l'impact désastreux de l'acquisition forcée de terres par les géants de l'industrie. Les paysans locaux n'ont d'autre choix que de céder leurs terres aux multinationales contrôlant la réserve mondiale de production agricole. Ce film met à jour l'un des plus grands scandales de notre époque. (BD)

Réalisation : Amy Miller. | Durée : 75 min | QUÉBEC (2013) | V.O. ANGLAISE, FRANÇAISE ET KHMER, S.-T FRANÇAIS.



**MARDI 5 AOÛT • 20 H 50**

## SOUS LES PAVÉS, LA TERRE !

Ce film est le parcours d'hommes et de femmes qui ont changé leur rapport à la Terre. Il vise à présenter des solutions alternatives et valides au modèle socio économique actuel, dans une perspective humaniste, non sectaire ni fantasmagique, mais néanmoins pénétrée d'imagination et de rêve. Les intervenants nous invitent à la modération et à la simplicité volontaire avec l'aide du savoir ancestral allié à la science.

Réalisation : Thierry Kruger et Pablo Girault. | Durée : 95 min. | France (2009) | V. O. F.



**MARDI 12 AOÛT • 20 H 45**

## TENEZ VOTRE PAROLE

Dans les années 80, Marylynn Poucachiche et Norman Matchewan ont affronté les gaz lacrymogènes et les matraques policières en accompagnant leurs parents aux barricades érigées pour défendre le territoire ancestral algonquin de Barriere Lake. Il était alors difficile de prévoir qu'ils se retrouveraient à nouveau au front, vingt ans plus tard, cette fois-ci avec leurs propres enfants.

Réalisation : Martha Stiegman. | Durée : 59 min. | CANADA (2013) | V.O ANGLAISE, ALGONQUINE, S.T. FRANÇAIS

## ACTIVITÉS POUR LES CAMPS DE JOURS

Pensez à la bibliothèque quand vous planifiez vos sorties! Les groupes sont invités à passer un moment de lecture dans notre espace climatisé. Communiquez avec nous pour planifier votre venue.

**GEORGES-VANIER** 514 872-2002  
**MARIE-UGUAY** 514 872-4414  
**SAINTE-CHARLES** 514 872-3035  
**SAINTE-HENRI** 514 872-2879

## HEURE DU CONTE

### ATELIER PARENTS-ENFANTS POUR POUPONS 2 ANS ET MOINS

Danielle Loiseau suggère des activités pour stimuler la motricité, l'écoute et le toucher des enfants. Petits contes, comptines, yoga et musique! Inscription requise.

◆ **BIBLIOTHÈQUE SAINT-HENRI**  
MERCREDI 4 JUIN À 10 H 30

### HEURE DU CONTE POUR POUPONS 2 ANS ET MOINS

Jasette, petits contes et chansons. Stimulation pour les bébés et les parents aussi! Inscription requise.

◆ **BIBLIOTHÈQUE SAINT-CHARLES**  
LUNDI 9 JUIN À 10 H 30

◆ **BIBLIOTHÈQUE MARIE-UGUAY**  
LES LUNDIS 30 JUIN, 21 JUILLET  
ET 18 AOÛT À 10 H

◆ **BIBLIOTHÈQUE SAINT-HENRI**  
LUNDI 7 JUILLET ET 4 AOÛT À 10 H 30

### CONTES ENDIMANCHÉS POUR TOUS

En primeur! Venez découvrir le thème du Club de lecture de cet été et rencontrez des personnages fascinants!

◆ **BIBLIOTHÈQUE SAINT-HENRI**  
DIMANCHE 15 JUIN À 14 H

### POUR LES TOUT-PETITS... 2 À 5 ANS

Des histoires et des comptines pour éveiller les petits curieux à la lecture! Bienvenue aux groupes préscolaires ainsi qu'aux familles. Inscription requise pour les groupes de trois enfants et plus.

◆ **BIBLIOTHÈQUE SAINT-HENRI**  
LES LUNDIS 9 ET 16 JUIN, AINSI QUE  
TOUS LES JEUDIS À PARTIR DU 26 JUIN,  
À 10 H 30.

◆ **BIBLIOTHÈQUE MARIE-UGUAY**  
LES LUNDIS ET JEUDIS À 10 H,  
À L'EXCEPTION DU 30 JUIN, 21 JUILLET  
ET 18 AOÛT.

### HEURE DU CONTE FAMILIAL 3 ANS ET PLUS

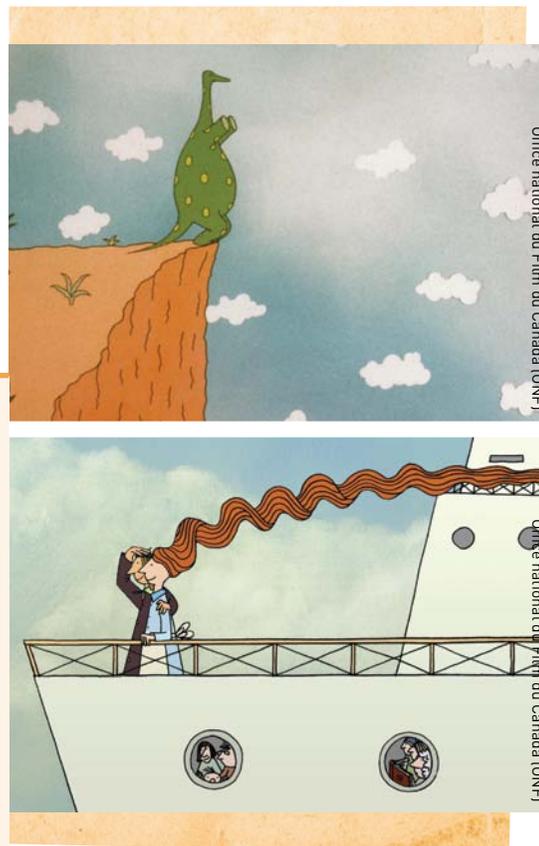
Heure du conte suivie d'un mini-bricolage.

◆ **BIBLIOTHÈQUE SAINT-CHARLES**  
LES SAMEDIS 7 JUIN, 12 JUILLET  
ET 9 AOÛT À 14 H

◆ **BIBLIOTHÈQUE MARIE-UGUAY**  
TOUS LES DIMANCHES À 15 H 30

### HEURE DU CONTE EN PYJAMA 5 À 8 ANS

◆ **BIBLIOTHÈQUE SAINT-CHARLES**  
LE MARDI 17 JUIN À 19 H



### CINÉ-CLUB POUR ENFANTS POUR TOUS

Venez découvrir des bijoux de films d'animation tirés du répertoire de l'ONF! Au programme : *Une courtepoinette pour grand-maman*, *Dimanche*, *Peintres et légendes - le jardin de givre*, *Les dingues*, *Rose & Violet*, *Nébule*, *Le collectionneur de sons*, *Les ailes de Johnny May*, *Le vol des dinosaures*, *La poulette grise* et plusieurs autres!

◆ **BIBLIOTHÈQUE SAINT-CHARLES**  
LES MARDIS 10 JUIN, 8 JUILLET  
ET 12 AOÛT À 18 H 30

◆ **BIBLIOTHÈQUE SAINT-HENRI**  
MARDI 17 JUIN À 19 H

## INTRODUCTION AUX LIVRES NUMÉRIQUES

Un atelier pour découvrir la collection de livres numériques des bibliothèques de Montréal. Apportez vos tablettes ou liseuses!

◆ **BIBLIOTHÈQUE MARIE-UGUAY**  
MERCREDI 11 JUIN À 10 H 30

## CLUB DE LECTURE ADULTE

Apportez vos coups de cœur ou vos suggestions de lecture pour l'été et partagez-les!

◆ **BIBLIOTHÈQUE MARIE-UGUAY**  
JEUDI 12 JUIN À 13 H 30

## ATELIERS SCIENTIFIQUES AVEC LES SCIENTIFINES 7 ANS ET PLUS

◆ **BIBLIOTHÈQUE SAINT-HENRI**  
Des activités scientifiques pour les génies en herbe! Inscription requise.

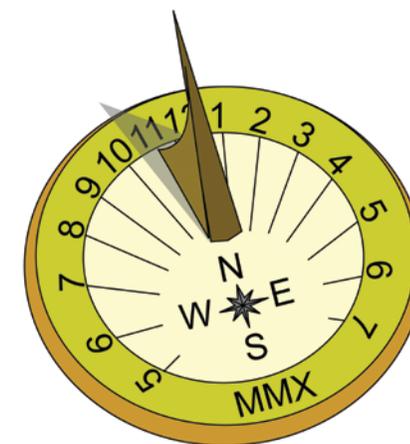
**CADRAN SOLAIRE**  
SAMEDI 14 JUIN À 14 H

**MOUSSE ARTISTIQUE**  
SAMEDI 28 JUIN À 14 H

**JEU D'ADRESSE ÉLECTRIQUE**  
SAMEDI 12 JUILLET À 14 H

**MIAM! CRÈME GLACÉE**  
SAMEDI 26 JUILLET À 14 H

**XYLOPHONE À EAU**  
SAMEDI 9 AOÛT À 14 H



## CLUB DE LECTURE D'ÉTÉ

DU 21 JUIN AU 16 AOÛT 2014

### EURÊKA! JE L'AI FAIT MOI-MÊME!

CLUB DE LECTURE D'ÉTÉ TD | 13 ANS ET MOINS

### INSCRIPTION AU CLUB DE LECTURE

Tout jeune ayant une carte d'abonné peut s'inscrire au Club de lecture. Chaque participant reçoit sa trousse incluant un passeport de lecture, un cahier d'activités, des autocollants, etc. Des lectures sur le thème du Club seront suggérées pour chaque groupe d'âge. Chaque livre lu donne une chance de participer aux tirages et de gagner des prix!

### LANCEMENT DU CLUB DE LECTURE

13 ANS ET MOINS

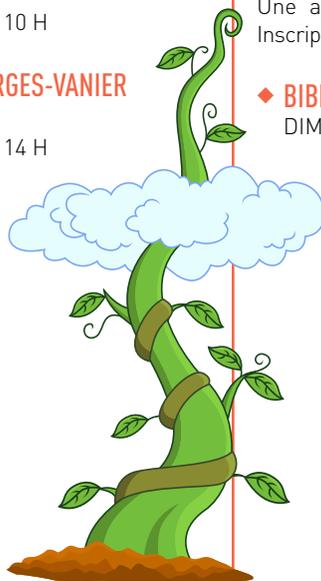
Le 21 juin marque le début du Club de lecture. Des activités spéciales sont prévues dans chaque bibliothèque! Participez en grand nombre!

### LA COURSE DES HARICOTS!

Le Club de lecture annonce le retour de la course des haricots! Dès votre inscription, plantez votre haricot à la bibliothèque et venez en prendre soin tout au long de l'été. Chaque bibliothèque remettra un prix à l'abonné ayant obtenu le plus grand haricot! Un grand prix sera également décerné à l'abonné ayant remporté la course des haricots des quatre bibliothèques!

◆ **BIBLIOTHÈQUES MARIE-UGUAY ET SAINT-HENRI**  
SAMEDI 21 JUIN DÈS 10 H

◆ **BIBLIOTHÈQUES GEORGES-VANIER ET SAINT-CHARLES**  
SAMEDI 21 JUIN DÈS 14 H



### LES BEAUTÉS DU CIEL

POUR TOUS

L'astronomie que vous pouvez découvrir avec vos yeux : les couchers de soleil, les aurores boréales, les constellations, les étoiles filantes, les satellites, notre voie lactée. En bref, des images pour faire rêver petits et grands. Une activité présentée par Pierre Tournay. Inscription requise.

◆ **BIBLIOTHÈQUE SAINT-HENRI**  
DIMANCHE 22 JUIN À 15 H

### LES MERCREDIS D'Αρχιμήδης (D'ARCHIMÈDE)

7 ANS ET PLUS

#### ◆ BIBLIOTHÈQUE SAINT-CHARLES

**JARDIN DE CRISTAUX**  
MERCREDI 25 JUIN À 16 H

**BONBONS**  
MERCREDI 2 JUILLET À 16 H

**MINI-MOTEUR**  
MERCREDI 9 JUILLET À 16 H

**PAPIER RECYCLÉ**  
MERCREDI 16 JUILLET À 16 H

**DINOSAURE INTRIGUANT**  
MERCREDI 23 JUILLET À 16 H

**TA MAIN EN 3D**  
MERCREDI 30 JUILLET À 16 H

**MON LIVRE PRÉFÉRÉ À LA MANIÈRE DE...**  
MERCREDI 6 AOÛT À 16 H

**CRÈME GLACÉE**  
MERCREDI 13 AOÛT À 16 H



### UNE MASCOTTE POUR LA BIBLIOTHÈQUE

POUR TOUS

Une mascotte entièrement composée de matières recyclées ou inspirée du docteur Frankenstein? Participez à la création de la mascotte de votre bibliothèque! Inscription requise.

◆ **BIBLIOTHÈQUES MARIE-UGUAY, SAINT-CHARLES ET GEORGES-VANIER**  
DIMANCHE 29 JUIN À 14 H

◆ **BIBLIOTHÈQUE SAINT-HENRI**  
DIMANCHE 29 JUIN À 15 H

### JEUX LIBRES

6 ANS ET PLUS

Venez jouer à la bibliothèque! Nouveaux jeux de société pour toute la famille.

◆ **BIBLIOTHÈQUE GEORGES-VANIER**  
LES DIMANCHES 27 JUILLET ET 10 AOÛT À 14 H

◆ **BIBLIOTHÈQUE MARIE-UGUAY**  
LES JEUDIS À 16 H 30, DU 26 JUIN AU 14 AOÛT

◆ **BIBLIOTHÈQUE SAINT-HENRI**  
TOUS LES VENDREDIS À 16 H 30, DU 27 JUIN AU 15 AOÛT INCLUSIVEMENT

◆ **BIBLIOTHÈQUE SAINT-CHARLES**  
LES VENDREDIS 27 JUIN, 11 JUILLET, 25 JUILLET ET 8 AOÛT, À 16 H



## BRICOLAGES

7 ANS ET PLUS

#### ◆ BIBLIOTHÈQUE SAINT-CHARLES

**MON DÉFI CROCHET**  
DIMANCHE 13 JUILLET À 14 H

**FAIS-MOI SIGNE, MARQUE TA PAGE!**  
DIMANCHE 27 JUILLET À 14 H

**LA COLLECTION DE MOTS**  
DIMANCHE 10 AOÛT À 14 H

#### ◆ BIBLIOTHÈQUE GEORGES-VANIER

**UNE PAGE COUVERTURE À LA MANIÈRE DE...**  
SAMEDI 5 JUILLET À 14 H

**LIVRE À VOLETS : LA COLLECTION DE MOTS**  
SAMEDI 2 AOÛT À 14 H



## JE SUIS, DONC J'ÉCRIS

9 ANS ET PLUS

Une activité d'écriture différente à chaque semaine pour activer vos méninges! Les textes écrits seront remis aux participants à la fin de l'été en souvenir.

◆ **BIBLIOTHÈQUE MARIE-UGUAY**  
TOUS LES MERCREDIS À 18 H 30,  
DU 2 JUILLET AU 13 AOÛT INCLUSIVEMENT,  
À L'EXCEPTION DU 23 JUILLET.

◆ **BIBLIOTHÈQUE SAINT-HENRI**  
TOUS LES LUNDIS À 17 H, DU 30 JUIN  
AU 11 AOÛT, À L'EXCEPTION DU 28 JUILLET.

## JE FAIS MOI-MÊME DE L'ORIGAMI POUR TOUS

Joignez-vous à nous pour un atelier d'origami! Nous ferons appel à votre imagination ainsi qu'à votre créativité pour réaliser différentes œuvres qui décoreront la section jeunesse de la bibliothèque pendant tout l'été!

◆ **BIBLIOTHÈQUE MARIE-UGUAY**  
SAMEDI 5 JUILLET À 14 H



## CRÉATION DE BIJOUX ÉCOLOGIQUES 9 ANS ET PLUS

Créez des bijoux écologiques à partir de boutons, de fils d'argent et autres matériaux récupérés. L'artiste **Katia Gitkow**, créatrice des bijoux ADA-Jito, animera l'atelier. Inscription requise.

◆ **BIBLIOTHÈQUE SAINT-HENRI**  
SAMEDI 5 JUILLET À 14 H

## DÉTOURNEMENT DE LIVRES 7 ANS ET PLUS

Venez découvrir les secrets de la reliure en transformant un livre en calepin!

◆ **BIBLIOTHÈQUE SAINT CHARLES**  
SAMEDI 5 JUILLET À 14 H

## DES MOBILES FANTASTIQUES! POUR TOUS

Venez créer des mobiles à partir de diverses pièces de quincaillerie pour décorer la salle d'animation de la bibliothèque. Une activité pour tous les âges. Des bénévoles du studio communautaire *La Ruche d'art* participeront à cette activité. Inscription requise.

◆ **BIBLIOTHÈQUE SAINT-HENRI**  
DIMANCHE 6 JUILLET À 15 H

## LES MARDIS DÉFIS 7 ANS ET PLUS



Un défi à chaque semaine! Saurez-vous le relever? On vous donne la solution le mardi suivant.

◆ **BIBLIOTHÈQUE SAINT-CHARLES**  
TOUS LES MARDIS À 16 H, DU 8 JUILLET  
AU 12 AOÛT INCLUSIVEMENT.

## LES MARDIS FOUS 6 À 9 ANS

Une série d'activités pour jeunes savants fous! Inspirez-vous d'artistes et d'inventeurs réels et imaginaires pour innover à chaque semaine. Inscription requise.

◆ **BIBLIOTHÈQUE SAINT-HENRI**  
TOUS LES MARDIS À 18 H 30, DU 8 JUILLET  
AU 12 AOÛT INCLUSIVEMENT.



## LES DÉTECTIVES DE LA NATURE 7 À 13 ANS

Partout dans le monde, on annonce une diminution de la biodiversité. Avec notre collaboratrice de l'éco-quartier et les YMCA du Québec, nous arpenterons les trottoirs de la Petite-Bourgogne à la recherche des plantes qui y poussent. Quelles sont ces plantes? Nous avons besoin de ton aide pour le découvrir! En cas de pluie, apporte ton imperméable.

◆ **BIBLIOTHÈQUE GEORGES-VANIER**  
SAMEDI 12 JUILLET À 14 H



## ACTIVITÉ DE COMPOSTAGE ET TERRASSE VERTE 5 ANS ET PLUS

Un atelier d'initiation au compostage et terrasse verte pendant lequel un animateur de l'éco-quartier vous présentera les bonnes pratiques du compostage, d'horticulture, etc. Vous pourrez même repartir avec votre propre plant de fines herbes!

◆ **BIBLIOTHÈQUE MARIE-UGUAY**  
SAMEDI 12 JUILLET À 14 H

## VOICI MON PORTRAIT 3 À 5 ANS

Faites le portrait d'un personnage que vous aimez à l'aide de verre, plastique, papier, carton, pot de yogourt, etc. Des prix seront offerts aux participants.

◆ **BIBLIOTHÈQUE MARIE-UGUAY**  
DIMANCHE 13 JUILLET À 14 H

## BRICO-CONTES 2 À 6 ANS

Activités de création, inspirés d'artistes et d'auteurs, pour éveiller l'imagination des tout-petits. Création d'un autoportrait, invention de bonbons à la manière de Willy Wonka, conception d'un véhicule imaginaire à la manière de Théodore Geisel (Dr. Seuss), et fabrication d'un instrument de musique. Inscription requise.

◆ **BIBLIOTHÈQUE SAINT-HENRI**  
LES DIMANCHES 13 ET 20 JUILLET,  
AINSI QUE LES 3 ET 10 AOÛT, À 15 H



## SERPENTS ET AMPHIBIENS POUR TOUS

Des serpents et des amphibiens visitent la bibliothèque! Serez-vous assez courageux pour les prendre dans vos bras? Animé par *Éducazoo*. Inscription requise. Limite de 25 participants.

◆ **BIBLIOTHÈQUE SAINT-CHARLES**  
SAMEDI 19 JUILLET À 14 H



## ATELIER CERF-VOLANT AVEC YOLE DESIGN 6 ANS ET PLUS

D'où viennent les cerfs-volants? Venez en apprendre plus sur les différents types de cerfs-volants à travers le monde. Fabriquez votre propre cerf-volant et apprenez à le faire voler dans le parc! Inscription requise. Limite de 25 participants.

◆ **BIBLIOTHÈQUE GEORGES-VANIER**  
DIMANCHE 20 JUILLET À 14 H



## UNE PAGE COUVERTURE À LA MANIÈRE DE... 6 À 9 ANS

Concevez la page couverture d'un livre que vous aimez à la manière de Giacometti, de Matisse, de Monet ou encore de Miró! Des prix seront offerts aux participants.

◆ **BIBLIOTHÈQUE MARIE-UGUAY**  
SAMEDI 26 JUILLET À 14 H

## SPECTACLE INTERACTIF LE PETIT VOILIER 7 ANS ET MOINS

Murielle doit sortir les poubelles et transporter une pyramide d'ordures! Elle découvre qu'une chaussette peut faire un drapeau, un rouleau de papier hygiénique, une longue-vue, etc. Un moment de jeu clownesque qui apporte une belle réflexion sur l'importance de récupérer. Un spectacle présenté par la troupe *Le Gros Orteil*.

◆ **BIBLIOTHÈQUE SAINT-HENRI**  
SAMEDI 19 JUILLET À 14 H

## MATHÉMATIQUES EN JEU 7 ANS ET PLUS

Vous aimez jouer et résoudre des énigmes? Découvrez les mathématiques sous un angle différent par la résolution de divers exercices et de problèmes spécialement conçus pour vous!

◆ **BIBLIOTHÈQUE MARIE-UGUAY**  
SAMEDI 2 AOÛT À 14 H

## UN CHAMPIGNON SUR MON BALCON! POUR TOUS

Venez apprendre à faire pousser un champignon et repartez avec un spécimen à la maison! En collaboration avec l'éco-quartier du Sud-Ouest.

◆ **BIBLIOTHÈQUE SAINT-CHARLES**  
SAMEDI 2 AOÛT À 14 H



## TROC-TES-TRUCS ET RÉPARE TES JOUETS! 5 ANS ET PLUS

Vous avez des jouets en bon état qui ne servent plus? Amenez-en un ou deux à la bibliothèque pour les échanger avec quelqu'un d'autre! Apportez un de vos jouets abîmés et un animateur sera sur place pour le réparer! En collaboration avec l'éco-quartier du Sud-Ouest.

◆ **BIBLIOTHÈQUE MARIE-UGUAY**  
SAMEDI 9 AOÛT À 14 H

## FÊTES DE CLÔTURE DU CLUB DE LECTURE

### ABRACADABRA! POUR TOUS

Venez célébrer la fin du club de lecture avec le magicien Marc Trudel. Surprises et tirages à la fin de la journée!

◆ **BIBLIOTHÈQUE SAINT-CHARLES**  
SAMEDI 16 AOÛT À 14 H



### EURÊKA! DES IDÉES D'INVENTION, J'EN AI PLEIN! | AVEC ROSANNE POUR TOUS

Faire pousser une plante verte à bonbons, fabriquer un ballon de soccer pour l'intérieur qui ne casse rien, ou des chaussures pour marcher au plafond... Pour clôturer le club de lecture d'été, nous vous invitons à un spectacle qui montre bien qu'on peut être fier de son imagination! Tirage et collations! Inscription requise.

◆ **BIBLIOTHÈQUE GEORGES-VANIER**  
SAMEDI 16 AOÛT À 14 H

### UNE FÊTE, DES CONTES ET DE LA MUSIQUE! 13 ANS ET MOINS

Nous vous invitons à un spectacle interactif de contes musicaux pour célébrer en grand la clôture du Club de lecture! Des tirages auront lieu et des collations seront offertes! Un rendez-vous festif à ne pas manquer! Inscription requise.

◆ **BIBLIOTHÈQUE MARIE-UGUAY**  
SAMEDI 16 AOÛT À 14 H

### UNE FÊTE À L'AFRICAIN! POUR TOUS

Vous êtes invités à un spectacle africain interactif pour célébrer la fin du Club de lecture d'été. Tirages et collations pour tous! Inscription requise.

◆ **BIBLIOTHÈQUE SAINT-HENRI**  
SAMEDI 16 AOÛT À 14 H



PISCINE	DATE	HEURE D'OUVERTURE	JOURS
<b>PISCINE EXTÉRIEURE BOURGET</b> AJOUT POSSIBLE SELON TEMPÉRATURE*	21 juin au 31 juillet	de 10h30 à 20h tous	Tous les jours
	1 <sup>er</sup> août au 17 août	de 10h30 à 19h30 tous	Tous les jours
	18 août au 24 août*	de 12h à 18h tous	Tous les jours
<b>PISCINE EXTÉRIEURE CARTIER</b> AJOUT POSSIBLE SELON TEMPÉRATURE*	21 juin au 31 juillet	de 10h30 à 20h tous	Tous les jours
	1 <sup>er</sup> août au 17 août	de 10h30 à 19h30 tous	Tous les jours
	18 août au 24 août*	de 12h à 18h tous	Tous les jours
<b>PISCINE INTÉRIEURE ST-CHARLES</b>	21 juin au 17 août	de 13h à 16h tous	lundi au vendredi
		de 16h à 17h adultes	lundi au vendredi
		de 18h30 à 19h30 tous	lundi au vendredi
		de 19h30 à 20h30 adultes	lundi au vendredi
		de 12h à 15h30 tous	samedi
		de 15h30 à 16h30 adultes	samedi
		de 14h à 15h adultes	mardi au jeudi
<b>PISCINE INTÉRIEURE ÉMARD</b>	23 juin au 17 août	de 15h à 17h tous	mardi au jeudi
		de 18h30 à 20h30 tous	mardi au jeudi
		de 20h30 à 21h30 adultes	mardi au jeudi
<b>PISCINE INTÉRIEURE GADBOIS</b>	25 juin au 24 août	de 14h à 17h tous	lundi au vendredi
		de 18h30 à 20h30 tous	lundi au vendredi
		de 20h30 à 21h30 adultes	lundi au vendredi
		de 12h à 15h30 tous	samedi et dimanche
		de 15h30 à 16h30 adultes	samedi et dimanche
		ouverture dès le 25 août horaire automne	
<b>PISCINE INTÉRIEURE ST-HENRI</b>	Fermeture le 20 juin		

<b>PISCINE INTÉRIEURE PETITE-BOURGOGNE</b>	23 juin au 22 Août	de 7h à 8h55 (adultes)	Lundi et mercredi
		de 12h à 12h55 (adultes)	Lundi et mercredi
		de 15h à 16h20 (tous)	Lundi et mercredi
		de 20h30 à 21h25 (adultes)	Lundi et mercredi
		de 12h à 12h55 (adultes)	Mardi et jeudi
		de 15h à 16h20 (tous)	Mardi et jeudi
		de 18h30 à 19 h 25 (tous)	Mardi et jeudi
		de 20h30 à 21h25 (adultes)	Mardi et jeudi
		de 7h à 8h55 (adultes)	Vendredi
		de 12h à 12h55 (adultes)	Vendredi
		de 15h à 16h50 (tous)	Vendredi
		de 17h à 17h55 (adultes)	Vendredi
		de 18h30 à 20h20 (tous)	Vendredi
		de 20h30 à 21h25 (adultes)	Vendredi
<b>PATAUGEIROIS</b>		de 12h30 à 14h50 (tous)	Samedi et dimanche
		de 15h00 à 16h20 (adultes)	Samedi et dimanche
	21 juin au 17 août	de 10h30 à 16h30	Lundi au dimanche
	21 juin au 17 août	de 10h30 à 16h30	Lundi au dimanche
	23 juin au 16 août	de 10h30 à 16h30	Lundi au samedi
	23 juin au 15 août	de 10h30 à 16h30	Lundi au vendredi
	23 juin au 15 août	de 10h30 à 16h30	Lundi au vendredi
<b>JEUX D'EAU</b> LOUIS CYR ET LE BER BOURGET	juin à septembre	de 8h à 20h	Lundi au Dimanche
	Fermé	Fermé	Fermé



## TERRAINS DE BALLE ET DE BASEBALL

### RÉSERVATION

514 872-2647 (de 17 h 30 à 20 h 30)

### PARCS ET LOCALISATIONS

- ◆ Angrignon (boul. Des Trinitaires)
- ◆ Clifford (Clifford, De La Vérendrye)
- ◆ D'Argenson (Centre, D'Argenson)
- ◆ Gadbois (Ch. De la Côte-Saint-Paul, Notre-Dame)
- ◆ Le Ber (Ash, Le Ber)
- ◆ Vinet (Vinet, Lionel-Groulx)



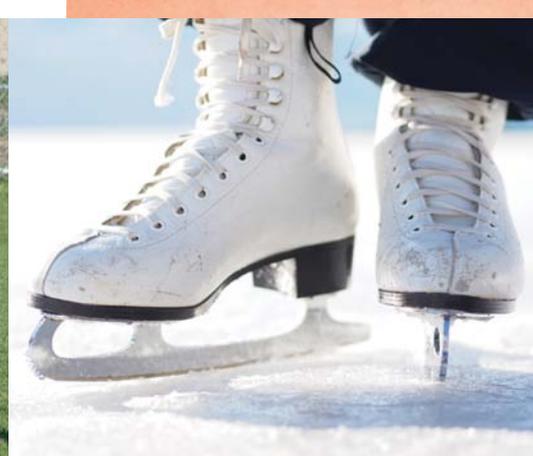
## TERRAINS DE SOCCER

### RÉSERVATION

514 722-2551 • reservation@csmc-sport.qc.ca

### PARCS ET LOCALISATIONS

- ◆ D'Arcy McGee (D'Arcy McGee, De La Vérendrye)
- ◆ De La Vérendrye (De La Vérendrye, entre Drake et Jolicoeur)
- ◆ Joe-Beef (entre Centre et Richardson)
- ◆ Le Ber (Ash, Le Ber)
- ◆ Oscar-Peterson (Des Seigneurs, Coursol)



## PATINAGE LIBRE

DU 26 AVRIL AU 16 AOÛT  
TOUS LES SAMEDIS, DE 17 H À 19 H 30

### ◆ ARÉNA SYLVIO MANTHA

Complexe récréatif Gadbois  
5485, Chemin de la Côte-Saint-Paul  
514 872-2784

## IMPORTANT



DES TRAVAUX DE RÉFECTION  
SONT EFFECTUÉS DANS LE PARC  
IGNACE-BOURGET DURANT L'ÉTÉ.

## ORGANISMES SPORTIFS

### ACADÉMIE DE TENNIS DU SUD-OUEST DE MONTRÉAL (ATSOM)

525, rue Dominion, bureau 202  
514 377-7397  
www.atsom.ca

### ACES FOOTBALL

525, rue Dominion, bureau 203  
514 449-9396

### ASSOCIATION DE SOCCER DU SUD-OUEST DE MONTRÉAL (ASSOM)

5485, chemin de la Côte-Saint-Paul  
514 931-7778  
soccerassom.com

### ASSOCIATION DE BASEBALL DU SUD-OUEST DE MONTRÉAL (ABSOM)

5485, chemin de la Côte-Saint-Paul  
514 458-1075  
baseball.sudouest@gmail.com

### DJ SPORTS

525, rue Dominion, bureau 210  
514 799-8130 • 514 373-8146  
djsportsclub@gmail.com  
http://djsportsclub.jdexter.org/



## TERRAINS DE BASKETBALL

### RÉSERVATION

514 872-2502

### PARCS ET LOCALISATIONS

- ◆ Clifford (Clifford, Hadley)
- ◆ Des Apprentis (Mullins, Hibernia)
- ◆ Oscar-Peterson (Des Seigneurs, Coursol)
- ◆ Jacques-Viger (entre Saint-Ferdinand et Saint-Philippe, au nord de Sainte-Émilie)



## COMPLEXE RÉCRÉATIF GADBOIS

Basketball, badminton, natation ...

### LOCALISATION

- ◆ 5485, Chemin de la Côte-Saint-Paul  
514 872-2784



## JOURNÉE «BOUGEONS DANS LE SUD-OUEST»

7 SEPTEMBRE 2014 DE 10 H À 14 H

Initiations gratuites à des activités physiques, sportives et de loisirs.

Parcours d'activité, animation, prix de présence, collations santé, démonstrations et plus encore.

◆ **COMPLEXE RÉCRÉATIF GADBOIS**  
5485, chemin de la Côte-Saint-Paul

POUR TOUTE LA FAMILLE



## CINÉMA PLEIN AIR AU PARC CAMPBELL-OUEST

### REPRÉSENTATIONS :

LES 18 ET 25 JUILLET  
1, 8, 15 ET 22 AOÛT

HOT-DOGS GRATUITS À LA PREMIÈRE ET À LA DERNIÈRE REPRÉSENTATION.  
Les projections débiteront vers 20 h 30.

Animation dans le parc pour les familles à partir de 18 h. Activités offertes par le Centre de loisirs Monseigneur Pigeon dans le cadre du programme Déclic-Loisirs.



## ESSAIS GRATUITS DU CLUB AQUATIQUE DU SUD-OUEST

Le club de waterpolo et de natation invite tous les jeunes dans nos piscines extérieures à une heure d'essai gratuit au cours de l'été. Consultez notre site pour les horaires.

Le club de plongeon invite les jeunes à la piscine du Complexe récréatif Gadbois tous les mercredis, de 15 h à 17 h, pour une heure d'essai gratuit.

### NOUVEAUTÉ POUR LES 16 ANS ET PLUS : AQUA MULTI

Une heure d'essai gratuit.

LES LUNDIS DE 18 H À 19 H

◆ **PISCINE BOURGET**

LES JEUDIS DE 20 H 30 À 21 H 30

◆ **PISCINE ÉMARD**

### POUR INFORMATION :

514-802-7442 • [www.caso-montreal.com](http://www.caso-montreal.com)

### DÉCLIC-LOISIRS

Cette initiative est réalisée grâce au soutien de Sport et Loisirs de l'île de Montréal et à la participation financière du Forum jeunesse de l'île de Montréal et de Québec en forme.



## TERRAINS DE TENNIS

Des activités de tennis sont offertes aux jeunes et aux adultes par l'Académie de tennis Sud-Ouest Montréal (ATSOM). Des cours de différents niveaux sont offerts. Vous pouvez vous joindre à des ligues amicales et participer à des tournois.

### POUR INFORMATION ET RÉSERVATION

514 377-7397 • [www.atsom.ca](http://www.atsom.ca)

### PARCS ET LOCALISATIONS

- ◆ De La Vérendrye (De La Vérendrye, entre Drake et Jolicoeur)
- ◆ Roland-Proulx (Sainte-Émilie, Sir-George Étienne-Cartier)
- ◆ Jacques-Viger (Saint-Ferdinand, Sainte-Philomène)
- ◆ Saint-Jean-de-Matha (Dumas, D'Aragon)



## TERRAINS DE FOOTBALL

### RÉSERVATION

514 722-2551 • [reservation@csmc-sport.qc.ca](mailto:reservation@csmc-sport.qc.ca)

### PARCS ET LOCALISATIONS

- ◆ De La Vérendrye (De La Vérendrye, entre Drake et Jolicoeur)
- ◆ Le Ber (Ash, Le Ber)



## TERRAINS DE PÉTANQUE

### RÉSERVATION

514 872-2502

### PARCS ET LOCALISATIONS

- ◆ Campbell-Ouest (De Maricourt, Laurendeau)
- ◆ Carré Hibernia (Hibernia, Mullins)



## FÊTES DE QUARTIER

### FÊTE DES VOISINS

7 JUIN 2014

La Fête des voisins vise à rapprocher les personnes habitant un même voisinage. Organisée par les citoyens eux-mêmes, la fête permet de développer la cordialité et la solidarité dans son milieu de vie. Pour vous inscrire, visitez le site [www.fetedesvoisins.qc.ca](http://www.fetedesvoisins.qc.ca).

### ÉMARD-SAINT-PAUL

9 AOÛT 2014 DE 11 H 30 à 16 H

Événement festif pour toute la famille : spectacle des talents du quartier, barbecue, kiosques et beaucoup plus!

◆ **PARC CAMPBELL-OUEST**  
REMIS AU LENDEMAIN EN CAS DE PLUIE.

### PETITE-BOURGOGNE

6 SEPTEMBRE 2014 DE 11 H à 19 H  
FESTIVAL DE LA PETITE-BOURGOGNE

Activités en plein air avec jeux sportifs, récréatifs et kiosques de groupes communautaires et institutionnels. Spectacles de musique et présentations spéciales.

◆ **PARC OSCAR-PETERSON**

### SAINT-HENRI

13 SEPTEMBRE DE 11 H à 16 H

Événement festif pour toute la famille.

◆ **PARC SIR-GEORGE-ÉTIENNE-CARTIER**  
EN CAS DE PLUIE, L'ACTIVITÉ SE DÉROULERA AU CENTRE RÉCRÉATIF CULTUREL ET SPORTIF SAINT-ZOTIQUE (CRCS).

### FÊTE NATIONALE

23 JUIN EN APRÈS-MIDI

Venez célébrer en famille la Fête nationale au parc Garneau. En soirée, on vous convie à un spectacle présenté au Théâtre Paradoxe, situé au 5959, boulevard Monk. En cas de pluie, toutes les activités se tiendront au Théâtre Paradoxe. Plus de détails à : [ville.montreal.qc.ca/sud-ouest](http://ville.montreal.qc.ca/sud-ouest).

◆ **PARC GARNEAU**

### BEACH PARTY

Musique, animation et SUDO seront de la partie!

4 JUILLET DE 12 H 30 à 15 H 30

◆ **PISCINE IGNAZ-BOURGET**  
REMIS LE 11 JUILLET EN CAS DE PLUIE.  
Les camps de jours sont invités.

5 JUILLET DE 13 H 30 à 16 H 30

◆ **PISCINE CARTIER**  
REMIS LE 6 JUILLET EN CAS DE PLUIE.



## ACTIVITÉS

### JEUX DE LA RUE (PRÉLIMINAIRES)

SAMEDI 31 MAI DE 11 H à 18 H

Venez participer aux préliminaires des *Jeux de la Rue*. Montez une équipe de soccer, hockey ou basket et gagnez votre place pour les finales inter-arrondissement!

#### COMBIEN?

Tout est GRATUIT! (inscription et bouffe)

#### POUR QUI:

Tout le monde! (catégories: 12-14, 15-17, 18-24 garçons et filles).

#### QU'EST-CE QU'ON GAGNE?

Des médailles pour les trois premières places et la chance de remporter des prix de présence. Les équipes gagnantes de chaque discipline représenteront l'arrondissement dans les finales inter-arrondissement qui se dérouleront au parc Jarry le 13 août prochain.

Pour information et inscription, visitez la page Facebook : [jeux.de.la.rue-sud-ouest](http://jeux.de.la.rue-sud-ouest).

◆ **PARC OSCAR-PETERSON**

📍 **GEORGES-VANIER**



### DES ÉCHECS EN PLEIN AIR

Animations les fins de semaine, du 17 mai au 21 septembre, de 11 h à 16 h.

Les mardis, du 20 mai au 16 septembre, de 16 h à 20 h.

Les lundis, mercredis, jeudis et vendredis, du 19 mai au 19 septembre, sur rendez-vous (groupes scolaires, garderies).

Participez aux 25 heures d'échec le samedi 5 juillet à compter de midi.

Épluchette de blé d'inde dimanche, 14 septembre : jeux de kermesse et activités familiales.

CÉRÉMONIE DE CLÔTURE  
SAMEDI, 21 SEPTEMBRE, 15 H

Activité offerte par les Loisirs Saint-Henri.

◆ **AUX ABORDS DU CANAL DE LACHINE**

### ZUMBA DU «CARTIER» POUR TOUS!

MARDIS 17 JUIN, 15 JUILLET ET 19 AOÛT  
DE 19 H à 20 H 30

Activité gratuite offerte par le Centre récréatif culturel et sportif Saint-Zotique (CRCS).

◆ **PARC SIR-GEORGE-ÉTIENNE-CARTIER**

Entre la piscine et la fontaine.

ANNULÉE EN CAS DE PLUIE.



..... L'ÉTÉ .....

*— dans le —*

***Sud-Ouest***

—

***Programmation***

**2014**

Le Sud-Ouest  
**Montréal** 